

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
GRUPO DE TRABAJO PARA LA SELECCION DE REVISTAS
CIENTIFICAS LATINOAMERICANAS

San Juan - Puerto Rico — Abril 28 - Mayo 1º, 1964

INFORME FINAL

Los participantes de la Reunión del Grupo de Trabajo para la Selección de Revistas Científicas Latinoamericanas, se reunieron en San Juan, Puerto Rico, del 28 de abril al 1º de mayo de 1964, para estudiar los problemas que presenta la enorme proliferación de revistas científicas y que no está de acuerdo a la producción actual científica en esta parte del continente americano.

La reunión, convocada conjuntamente por el Centro de Cooperación Científica de la UNESCO para América Latina y la Universidad de Puerto Rico, fue inaugurada en el Salón de Actos de la Facultad de Farmacia de la Universidad, bajo la Presidencia del Sr. Rector, Dr. Jaime Benítez, quien pronunció unas palabras de bienvenida. Lo sucedieron en el uso de la palabra el Dr. Angel Establier, Director del Centro de Cooperación Científica de la UNESCO para América Latina y el Dr. Luis Raúl Cardón, Presidente de la Comisión Latinoamericana de la Federación Internacional de Documentación.

Unos instantes más tarde, en el Salón del Senado Académico de la Universidad el Sr. Rector hizo una elocuente exposición muy apreciada por los participantes, sobre la organización de la Universidad, terminada la cual se procedió a elegir las autoridades de la reunión.

Se nombró por aclamación Presidente de Honor, al Sr. Rector Dr. Jaime Benítez y fueron igualmente elegidas las siguientes personalidades:

Presidente: Dr. Armando M. Sandoval (México)
Vice-Presidente: Dr. Raúl Luis Cardón (Argentina)
Secretario: Dr. H. Harry Szmant (Puerto Rico)
Relatores: Dr. Luis Rey (Brasil) e Ing. Adalberto Görbitz (Costa Rica).

Los trabajos técnicos de la reunión se iniciaron a las 14,30 y asistieron a las sesiones las siguientes personalidades:

Dr. Román Arana Iñiguez, Uruguay; Editor, Acta Neurológica Latinoamericana;
Dr. Tulio Arends, Venezuela; Representante de la Asociación Venezolana para el Avance de la Ciencia;

Ing. Elisa B. Bachofen de Mestorino, Argentina; Directora Técnica del Centro de Investigación Documentaria del I.N.T.I.;

Dr. Raúl L. Cardón, Argentina; Secretario Asesor del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas y Presidente de la Comisión Latinoamericana de la Federación Internacional de Documentación (FID/CLA);

Dr. Gabriel Fialho, Brasil; Director del Centro Latinoamericano de Física.

Prof. Alberto A. Giesecke, Perú; Director del Instituto Geofísico;

Ing. Adalberto Görbitz, Costa Rica; Jefe de Información Científica del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Turrialba;

Dr. Juan Manuel Gutiérrez Vásquez, México; Editor, Revista Latinoamericana de Microbiología;

Dr. Werner Jaffé, Venezuela; Editor, Archivos Venezolanos de Nutrición;

Dr. Federico Pannier, Venezuela; Profesor de la Universidad Central y Editor, Acta Científica Venezolana;

Dr. Luis Rey, Brasil; Editor, Revista del Instituto de Medicina Tropical de São Paulo;

Dr. Armando M. Sandoval, México; Coordinador para Biological Abstracts de los Asuntos Latinoamericanos;

Dr. H. Harry Szmant, Puerto Rico; Científico Principal del Centro Nuclear y Catedrático de Química, Universidad de Puerto Rico;

Dr. Mario Vianna Dias, Brasil; Vice-Presidente del Instituto Brasileiro de Bibliografía e Documentação.

Fueron también invitados a participar en las deliberaciones las siguientes personalidades puertorriqueñas:

Dr. José Abad Ramos; Dr. Conrado Asenjo; Prof. Rafael Arce; Dr. Gustavo Candelas; Dr. Leopoldo Cerecedo; Dr. Amador Cobas; Dr. Juan Daniel Curet;

Prof. Francisco Garrigá; Ing. Enrique Molinary Solís; Dr. Néstor Rodríguez; Dr. Edwin Roig; Dra. Leticia del Rosario.

Todas las sesiones se llevaron a cabo en el Salón del Senado Académico de la Universidad de Puerto Rico.

El programa, que se cumplió íntegramente, incluyó 6 sesiones plenarias y una parcial dedicada a los problemas de la Asociación de Editores Latinoamericanos de Revistas de Biología.

La reunión inició sus debates con una extensa discusión para precisar los fines que deberían orientar sus trabajos.

Los problemas siguientes fueron los que principalmente se discutieron durante los 5 días de la reunión:

- a) Excesivo número de revistas científicas y técnicas latinoamericanas. Sus causas y consecuencias.
- b) Necesidad de selección de las revistas para obtener una lista provisional de las mejores.
- c) Cuestiones referentes a la utilización de otras lenguas en la publicación de los trabajos de los investigadores latinoamericanos.
- d) Métodos de evaluación para la preparación en el futuro de una lista selectiva de revistas.
- e) Política editorial y concentración de revistas científicas y técnicas.

Durante las 6 sesiones se consideraron y discutieron 18 informes de base que preparados con antelación, fueron distribuidos a todos los participantes, permitiéndoles estudiarlos previamente a la iniciación de la reunión.

La característica más destacada de este Grupo de Trabajo fue la absoluta franqueza de las discusiones que se concentraron en recomendaciones adoptadas unánimemente, a pesar de la complejidad de los problemas tratados y de la dificultad de llegar a conclusiones que iniciasen su solución.

Se decidió iniciar los trabajos estudiando los informes preparados por los distintos especialistas acerca: I. La situación general de las revistas científicas y técnicas latinoamericanas, II. Las revistas científicas y técnicas por especialidades (Agronomía, Biología, Física, Matemática, Geofísica, Ingeniería y Química). III. Las revistas nacionales (Argentina, Brasil, Chile, Perú, México, Uruguay y Venezuela). IV. Las revistas científicas de carácter latinoamericano (Acta Fisiológica Latinoamericana, Acta Neurológica Latinoamericana, Revista Latinoamericana de Microbiología).

Estos estudios tendían a obtener unas listas de revistas seleccionadas que serían presentadas a las organizaciones internacionales y que además se divulgarían extensamente. Dichas listas tienen un carácter netamente provisional y se dividieron en dos categorías: una la indicada como Lista A, contiene las revistas de alta calidad dentro de América Latina, no institucionales. Las contenidas en la lista B son de buena calidad pertenecientes a Instituciones.

Después de un análisis de los cientos de títulos conocidos de revistas latinoamericanas, se seleccionaron 42 para la lista A y 53 para la lista B, que se agregan al informe (Anejos 1 y 2).

El Grupo de Trabajo abordó igualmente la cuestión relativa a las normas que convendría aplicar en el futuro para la apreciación de la calidad de las revistas científicas y técnicas. Se constituyó un Comité, compuesto por los Dres. Tulio Arends (Venezuela), Juan Manuel Gutiérrez Vázquez (México), y Mario Vianna Dias (Brasil) que estudió una propuesta presentada por el Dr. Tulio Arends acerca de este problema y preparó el documento que figura en el Anejo 3.

El proyecto elaborado por este Comité fue discutido en la Sesión y aprobado luego de introducir ciertas modificaciones. El Grupo de Trabajo decidió su inclusión a título de Anejo de este Informe por entender que podría constituir una aportación para estudios ulteriores sobre este problema.

Fueron también abordadas las cuestiones referentes a la posible transformación de algunas revistas nacionales en revistas de carácter regional, ampliando para lo cual el cuadro de sus colaboradores latinoamericanos, hasta conseguir que reflejen la producción de real valor científico de su especialidad.

Asimismo fue analizado y largamente discutido el grave problema de la tendencia, cada vez más acentuada, de publicar trabajos en lenguas foráneas y en revistas extrañas a la región. Se acordó realizar posteriormente un estudio estadístico de la situación actual de este problema que fue calificado enfáticamente, como muy grave. El organismo encargado de realizar el estudio es el Centro de Cooperación Científica de la UNESCO para América Latina que debe contar con la necesaria colaboración de las entidades y especialistas correspondientes.

Un número considerable de recomendaciones contemplan las cuestiones tratadas que, aparte de las señaladas sucintamente en este informe, abordan distintos aspectos técnicos relacionados con el tema estudiado. El Centro de Cooperación Científica de la UNESCO para América Latina ha sido encargado de llevar a cabo distintos trabajos que conciernen a buena parte de ellas.

Durante el transcurso de estas sesiones se celebraron reuniones de los editores de revistas biológicas que acordaron la creación de una Asociación Latinoamericana de editores de revistas biológicas (ALERB). Es propósito de esta entidad reunirse en Montevideo en el próximo año 1965.

El 1º de mayo de 1964, a altas horas de la noche, se clausuró la Reunión después de expresar los participantes su agradecimiento a la Universidad de Puerto Rico por la ayuda prestada al buen desarrollo de sus trabajos.

LISTA PROVISIONAL

SELECCION DE REVISTAS CIENTIFICAS Y TECNICAS LATINOAMERICANAS

Grupo A

AGRONOMIA

Revista Peruana de Entomología Agrícola, Lima. Sociedad Entomológica Agrícola del Perú.

Turrialba, Turrialba. Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

BIOLOGIA

Acta Neurológica Latinoamericana, Montevideo.

Acta Fisiológica Latinoamericana, Buenos Aires.

Acta Zoológica Mexicana, México.

Archivos Venezolanos de Nutrición, Caracas. Instituto Nacional de Nutrición.

Boletim do Instituto Oceanográfico, São Paulo. Universidade de São Paulo.

Boletín de la Sociedad Botánica de México, México.

Darwiniana, Buenos Aires. Instituto de botánica "Darwinion". Academia Nacional de Ciencias Físicas y Naturales.

Folia Entomológica Mexicana, México. Sociedad Mexicana de Entomología.

Montemar, Montemar. Instituto de Biología. Estación de Biología Marina.

Physis, Buenos Aires. Asociación Argentina de Ciencias Naturales.

Fiton (Yton), Buenos Aires.

Revista de Biología Tropical, San José. Universidad Nacional de San José de Costa Rica.

Revista Brasileira de Biologia, Río de Janeiro. Sociedade de Biologia do Brasil.

Revista Brasileira de Entomologia, São Paulo. Sociedade Brasileira de Entomologia.

Revista Latinoamericana de Microbiología, México. Asociación Mexicana de Microbiología.

Revista de la Sociedad Argentina de Biología, Buenos Aires.

Revista de la Sociedad entomológica Argentina, Buenos Aires.

Studia Entomologica, Río de Janeiro.